

- Bureaux de poste** (construction ou améliorations) – Suite
 Saint-Jean-Port-Joli, q. (M. Ricard), 1087, m. (M. Ricard) documents, 1890
 Toronto, succursale "L", q. (M. Gelber), 1667
 Torquay, q. (M. Southam), 1462
- Byrne, M. J. A.** (Kootenay-Est)
 Banks, Hal, 2248
Canadair, grève, 1351–2
 Conférence fédérale-provinciale de juillet, représentation des T. N.-O., 2146
 Question de Règlement – lecture de discours à la Chambre, 2001
 Régions de marasme, critères, consultations des provinces, 2145–6
 Relations fédérales-provinciales, plans conjoints, 2519
 Syndicats maritimes (Conseil de tutelle), comparaison devant un comité de la Chambre, 2084–5
 Vancouver, aéroport international, pont ou tunnel, m. (M. Prittie), 2518–9
- Cabotage.** Voir Navigation
- Cadieu, M. A.-C.** (Meadow-Lake)
 Adresse en réponse, 275–9
 Cold-Lake, expropriation de terrains, 277
 National-Canadien, North-Battleford à Nedstead, frais d'exploitation, q., 2319
 National-Canadien, Prince-Albert à Debden, loyer de voie, q., 2318
 Pauvreté, offensive, 275
 Radar, ligne Mid-Canada, destruction de tours, 277–8
 Radar, station de Fort-Black, appropriation de matériaux, 2744
 Saskatchewan (Nord), routes et voies ferrées, 275–9
- Cadieux, l'hon. Léo** (Terrebonne; ministre associé de la Défense nationale)
 Aide aux enfants des morts de la guerre, éducation (loi), 2664
 ARC
 Centralia, toit d'un hangar, q. (M. Loney), 1884
 CF-101 Voodoo, armement nucléaire, etc., 1824–5, 1925–6
 Ecrasement d'un avion Argus aux Antilles, enquête, 2097
 Gimli, station, q. (M. Stefanson), 1656–7
 Armée, camp Gagetown, installations hospitalières, 1666
 Debort, dépôt de munitions de l'Armée, congédiements, 1671–2
 Duclos, Michelle, q. (M. Marcoux), 1347
 Feux de forêt, Nouvelle-Ecosse, 1714
 Fonds de bienfaisance de l'armée, intérêt sur le solde minimum (loi), 2664
 Forces armées
 Bureau de recrutement à Charlottetown, q. (M. Mullally), 1887
 Intégration, q. (M. MacRae), 2919
 Journée nationale, défilé à Ottawa, coût, 2256
 Pension, q. (M. Winch), 2920
 Personnel de profession, départ, q. (M. Rapp), 2812
 Fort-Black, station de radar, appropriation de matériaux, 2744
 Mill-Cove, poste de radar, q. (M. Crouse), 1869–70
 Oromocto, hôpital, construction, q. (M. MacRae), 1666
 OTAN, rôle et objectifs, révision, 1614
 Point-Edward, base navale, congédiements, etc., 307, 691–2, 1614, 1672, q. (M. MacInnis), 2814
- Caisse de secours** pour les sinistrés (loi) – C-17. M. Herridge
 1re l., 91
- Caisses populaires.** Voir Coopératives et Caisses populaires
- Cameron, M. A. J. P.** (High-Park)
Aetna Casualty and Surety Company of Canada, projet de loi, étude, 3132
 Bureau de fiducie de l'Eglise presbytérienne au Canada (loi), 3018
- Cameron, M. Colin** (Nanaimo-Cowichan-Les Iles)
 Appel de la décision du président du comité plénier, 2862
 Automobile (industrie), accord tarifaire canado-américain, 1132
 Banque du Canada, orientation de la politique monétaire (loi), 1283, 1300–1
 Banques, revision et maintien des chartes (loi), 1434–6
 Budget, 702–7
 Colombie-Britannique, petites embarcations, amarres flottantes, 1100
 Commission sur les banques et les finances, rapport, 1435
 Commission des réclamations des Indiens (loi), 2777–81
 Dollar canadien, taux de change fixe, abandon, 1301
 Education, 797
 Forces armées, défilé à Ottawa le 12 juin, 2097
 Impôt sur le revenu, exemptions, relèvement, 707, 2392–3, 2421
 Impôt sur le revenu, modification (loi), 2392–3, 2421–2, 2571–2, 2858–9
 Impôt sur le revenu, réduction de (10 p. 100), 702–3, 2421